



Grüne Landschaften, blau-grün-braunes Wasser am Canal du Centre: Saint-Léger-sur-Dheune (links) hat eine gepflegte kleine Marina. Rechts eine der vielen Schleusen.

Fotos: Jungkunz

Es gibt sehr viele Arten, eine Region zu erkunden. Mit dem Auto – schnell, oft zu schnell, nicht wirklich drin in der Gegend, an der Natur. Zu Fuß – sehr intensiv, sehr langsam, aber auch recht bis sehr anstrengend. Mit dem Fahrrad – schneller als zu Fuß, aber ebenfalls eine durchaus sportliche und vor allem auch logistische Herausforderung: wohin mit dem Gepäck? Wo übernachten?

Eine Methode, mit der sich Behutsamkeit, Naturnähe und Komfort ziemlich ideal kombinieren lassen, ist das Reisen per Hausboot. Das gibt es vor allem im Kanal-Dorado Frankreich in sehr vielen Orten und in Größen ab zwei bis zu zwölf Personen an Bord. Ausgestattet, je nach (nicht geringem) Mietpreis, mit modernen Naßzellen für jede Doppelkabine, funktionaler Küche und ausreichend Platz für die Crew.

So schippert man dann quasi im schwimmenden Wohnmobil – wobei das Hausboot deutlich mehr Raum bietet – durch grüne Landschaften. Sehr langsam – das Tempo ist auf maximal zwölf Kilometer pro Stunde gedrosselt. Aber sehr entspannend. Wer etwa den Westen der in rund sechs

# Wandern auf Wasser

## Mit dem Hausboot ganz gemächlich unterwegs im grünen Herzen Frankreichs

Von Alexander Jungkunz

Autostunden zu erreichenden Region Franche-Comté und das benachbarte Burgund samt seinen wunderbaren Weinen und kulinarischen Höhepunkten mal auf andere Art erfahren will, der kann zum Beispiel im mittelalterlichen Vorzeig-Städtchen Dole an Bord gehen.

Von dort aus gibt es zwei Fahrtmöglichkeiten: nach Osten den teils kanalisiertem Fluß Doubs entlang bis nach Besançon mit seiner mächtigen Zitadelle des französischen Festungsbaumeisters Vauban. Eine landschaftlich sehr reizvolle Strecke, die allerdings nicht unbedingt für Boots-Anfänger geeignet ist.

Oder nach Westen, ein Stück Kanal entlang bis zur Saône. Wer noch nie ein Hausboot gesteuert hat, der bekommt einleitend eine Einführung.

Dennoch dauert es ein paar Kilometer, bis man mit der doch ganz anderen Art des Manövrierens klar kommt – wer zu schnell los- und anlegt, der riskiert schon mal einen leichten, wenn auch dank vieler polsterter Fender rund ums Boot nicht sehr folgenreichen Rummus. „Douce-ment“, immer schön langsam – das ist die beste Devise vor allem beim Einfahren in die vielen Schleusen, die sich mit einer Fernbedienung steuern lassen.

Auf der doch recht stattlichen, oft über hundert Meter breiten Saône ist das Boots-Leben dann ein langer, ruhiger Fluß: Es gibt dort nur ganz wenige, auch für große Lastkähne und Flusskreuzfahrtschiffe geeignete Schleusen. Ansonsten gleitet man recht flott dahin – zum Beispiel Rich-

tion Süd, wo es dann in Chalon-sur-Saône hineingeht in den kleinen, aber sehr schönen Canal du Centre. Und auf ihm gilt: Entschleunigung pur. Denn alle paar Kilometer, teils sogar im Abstand von 500 Metern, folgt dort eine auf die nächste Schleuse, die das Boot peu à peu hinaufhebt in die Weinberge. Da überholen einen locker die vielen Spaziergänger oder Jogger an den Treidelpfaden entlang des Kanals.

Und man kann natürlich auch auf dem Hausboot das Rad mitnehmen – und dann am Abend die zuvor abgeschipperte Strecke abradeln. Das geht erstaunlich schnell: In einer halben Stunde schafft man da, ohne Schleusen, die Passage des ganzen Bootstages. Als möglicher Umkehr-Hafen – man muss das Boot in der Regel an

den Ausgangsort zurückbringen, was aber nicht stört, weil sich bei der Rückfahrt ganz andere Blicke ergeben – bietet sich die nette Marina im kleinen Saint-Léger-sur-Dheune an. Und an der Saône locken reizvolle Städte wie Verdun-sur-le-Doubs, Seurre oder St.Jean-de-Losne zum Anlegen und teils auch Abbiegen in andere Kanäle oder Flüsse.

Wobei es sich empfiehlt, die Fahrmanöver auf einem Kanal zu üben: Dort gibt es keine Strömung, die selbst erfahrene Hobby-Kapitäne bei diversen Anlege-Versuchen oft zur Verzweiflung treibt. Und entlang der Kanäle kann man meistens überall festmachen. Wer auf dem Fluss fährt, muss sich da eine Marina suchen. Entspannung jedenfalls ist stets dabei an Bord – allerspätestens dann, wenn das Boot erfolgreich vertaut ist.

Weitere Informationen: Es gibt mehrere internationale Hausboot-Anbieter. Unter anderem in Dole hat die Nicols-Gruppe eine Marina ([www.hausboot-nicols.de](http://www.hausboot-nicols.de)). Eine erfahrene Bootsvermittlung für zahlreiche Anbieter nicht nur in Frankreich ist Karin Merkle Hausboot-Vermittlung ([www.karinmerkle-hausboote.de](http://www.karinmerkle-hausboote.de)).

**Herbstzeit mit allen Sinnen genießen**  
Raus gehen \* Schönes sehen \* Erholen

**Bayern**

**Herbstzauber + Wellness in Bad Birmbach**  
6 Übern. im Comfortapptm. mit 6x Halbpens., + für d. Dame 1x Massage, 1x Fußreflexzonen-mass., 2x Fango, 1x Anti-Stress-Behandl. + für d. Herrn 2x Massage, 2x Fango, 1x Laser-Therapie. Zusätzlich: 1x kleine Kosmetische Gesichtsbearbeitung oder mediz. orientierte Fußpflege + 4x die 35-Stundenk f. d. Rittal Terme im Doppel-Appartm. pro Pers. € 408,-  
Tel. 08563/9720, Fax 972222  
[www.hotel-alter-weissbraeu.de](http://www.hotel-alter-weissbraeu.de)

**Romantik-Kuscheltage zu Zweit**  
2 ÜN inklusive Oswalds Voll-Verwöhnspension. Pro Zimmer eine Flasche Prosecco und zwei Aromamassagen.  
Pro Person im DZ schon ab € 220,-  
**Landromantik Hotel Oswald**  
Tel. 0 99 23/8 41 00  
[www.hotel-oswald.de](http://www.hotel-oswald.de) [info@hotel-oswald.de](mailto:info@hotel-oswald.de)

**Bayerischer Wald**

**Unser Preisknaller**  
Sommer im BAYERISCHEN WALD  
5 Tage – 4 Nächte + all inclusive pro Person € 199,- im DZ o. EZ € 239,99  
**Posthotel Bernried**  
Bayerwaldstraße 13, 94505 Bernried  
Tel. 0 99 05/7 40 20, [www.posthotel-bernried.de](http://www.posthotel-bernried.de)

**Südtirol**

**Goldener Herbst in Südtirol**  
Angebot Schnuppertage: vom 7. - 11.10.12 od. vom 15. - 19.10.12 od. vom 22. - 26.10.12  
4 Übernachtungen zum Kennenlernen mit HP  
ab € 168,-  
**Hotel Senoner\*\*\*** – Tel. 0039 0472 888029  
[www.hotel-senoner.it](http://www.hotel-senoner.it) [info@hotel-senoner.it](mailto:info@hotel-senoner.it)

**Goldener Herbst im Schlemgebiet**  
Seiser Alm / Südtirol  
7 Tage HP p. P. / Woche ab € 360,-  
**Hotel Perwanger\*\*\***  
Tel. 0039 0471 706256  
[www.perwanger.com](http://www.perwanger.com) [info@perwanger.com](mailto:info@perwanger.com)

## EXPLORER FERNREISEN

Ihr Reiseveranstalter

**Vorteilspreise für Schnellbucher!**

### Individuell unterwegs

|   |                |
|---|----------------|
| 9 Tg. USA - Westen<br>Flug und Mietwagen        | ab <b>695</b>  |
| 14 Tg. Südafrika<br>Flug und Mietwagen          | ab <b>759</b>  |
| 16 Tg. Neuseeland<br>Flug und Mietwagen         | ab <b>1599</b> |
| 14 Tg. Australien<br>Flug und Camper            | ab <b>1635</b> |
| 9 Tg. Namibia<br>Mietwagenrundreise, Hotels, ÜF | ab <b>1725</b> |

### Kultur & Meer

|   |                |
|---|----------------|
| 5 Tg. X-MAS Shopping<br>Philadelphia, Hotel-Üb.                         | ab <b>629</b>  |
| 8 Tg. VAE - Ras Al Khaimah<br>4* Hilton Hotel, ÜB.                      | ab <b>669</b>  |
| 17 Tg. Thailand - Khao Lak<br>4* Beach-Resort & Spa, ÜF, Transfers      | ab <b>1149</b> |
| 17 Tg. Indochina entdecken<br>Busrundreise, Hotel-Üb., HP, Inlandsflüge | ab <b>2639</b> |

### Preiswerte Fernflüge

|            |    |        |          |    |        |
|------------|----|--------|----------|----|--------|
| Auckland   | CI | ab 999 | Miami    | US | ab 599 |
| Colombo    | EY | ab 629 | New York | US | ab 499 |
| Bangkok    | EK | ab 616 | Peking   | TK | ab 599 |
| Dubai      | TK | ab 425 | Rio      | IB | ab 589 |
| Hong Kong  | TK | ab 621 | Singapur | VN | ab 625 |
| Kapstadt   | TK | ab 712 | Sydney   | VN | ab 972 |
| L. Angeles | US | ab 649 | Toronto  | US | ab 599 |

Ab-Preise für Hin- und Rückflug inkl. Steuern und Gebühren ab ausgewählten deutschen Flughäfen.  
Unternehmenssatz: Explorer Fernreisen GmbH & Co. KG, Hüttenstraße 17, 40215 Düsseldorf

**www.explorer.de**  
Nürnberg • Färberstraße 52  
Tel. 0911-24 91 60  
[nuernberg@explorer.de](mailto:nuernberg@explorer.de)  
Mo.-Fr. 09.30-18.30 • Sa. 10.00-14.00

Lemberg/Krakau/Breslau 27.10. bis 4.11.12 - Oper-Volklore-Blindensuche-Stadtführg., ☎ 01 60/97 93 10 86

### UNSER NEUER WINTERKATALOG IST DA!

|   |        |         |
|---|--------|---------|
| <b>Salzburger Adventingen</b> inkl. Kat. 3<br>30.11.-02.12.12 | 3 Tage | 299,- € |
| <b>Elsass - Legenden &amp; Traditionen</b><br>23.12.-26.12.12 | 4 Tage | 329,- € |
| <b>Silvester am Gardasee</b><br>30.12.-02.01.13               | 4 Tage | 379,- € |

... und weitere schöne Reiseziele - Fordern Sie jetzt unseren Katalog an!

**Waldemar Viol Reisen**  
Kornmarkt 8 \* Nürnberg  
☎ 0911/21 24 29 6  
[www.viol-busreisen.de](http://www.viol-busreisen.de)

## FEDERL Busreisen

Berger Straße 33 - D-92348 BERG-HAUSHEIM  
Tel. 0 91 89/79 58 - [info@federlreisen.de](mailto:info@federlreisen.de)

|   |                   |
|---|-------------------|
| 3 Tage 28.09. Goldener Herbst im Elsass, HP, Führungen uvm.                                     | ..... 199,- €     |
| 3 Tage 12.10. Romantische Mosel, HP, Führungen uvm.   | ..... 199,- €     |
| 4 Tage 20.10. Gardasee für Genießer, HP 4* Hotel, Führungen uvm.                                | ..... 275,- €     |
| 4 Tage 01.11. Kurstadt Meran, HP 4* Hotel, Führungen uvm.                                       | ..... 299,- €     |
| 7 Tage 03.11. Gesundheitsbad Radenci/SLO, HP, Thermalbadausstattung, kein EZ-Zuschlag!          | ..... 439,- €     |
| 4 Tage 08.11. Abschlussfahrt zur Olivenenernte in die Toskana HP 4* Hotel, viele Extras!        | ..... nur 249,- € |
| 4 Tage 17.11. Hamburg mit Musical, Ü/F *** Hotel, Musical                                       | ..... ab 199,- €  |
| 2 Tage 17.11. Dresden, Ü/F **** Dorint Hotel, Stadtführung                                      | ..... 109,- €     |
| 8 Tage 27.12. Silvester in Abano Terme VP *** Hotel, Thermalbadausstattung, Silvester-Gala uvm. | ..... ab 649,- €  |
| 4 Tage 29.12. Jahreswechsel in Budapest, Ü/F **** Novotel, Stadtführung, Ausflug uvm.           | ..... ab 249,- €  |

... noch mehr Reisen unter: [www.federlreisen.de](http://www.federlreisen.de) oder Katalog anfordern!  
Abfahrt: Erlangen - Fürth - Nürnberg - Feucht - Altdorf - Neumarkt

**Mit der Queen nach England**  
Termin 22. - 25.06.2013  
4 Tage inkl. London ab 899,- €  
Tel.: 0800/70 60 123 (kostenfrei)  
[www.reisenmitprofil.de](http://www.reisenmitprofil.de)

**Bayern**

**Bayerischer Wald**

Weihnachten in Spiegelau v. 20.-27.12. Hotel Salzäumerhof Ü/HP 199,- €, Silvester v. 28.12.-4.1.2013 Ü/HP 239,- € Oktober 7x Ü/HP 169,- € p. Pers., Bus & Bahn regional frei, Hund erl., ☎ 0 85 53 / 97 93 86, [www.salzsaeuemerhof.de](http://www.salzsaeuemerhof.de)

Schönes Landhotel ruhige Lage, Oktober, eigene Biotierhaltung, 7 x HP 210 € p.P., 4 x HP 122 p.P. € 94539 Grafing ☎ 0 99 29/6 44 [www.landhotel-bayerwald.de](http://www.landhotel-bayerwald.de)

## UNSER TIPP

RECHTZEITIG BUCHEN  
UNBESCHWERT REISEN



## Sonderreisen 2013 – der Katalog ist da

**Reisebüro Brück - fachliche Kompetenz seit über 23 Jahren. Egal um welche Reise es sich handelt bei uns sind Sie in guten Händen – GARANTIERT!**

**Reisespecial – Flug mit A380 – Peking Städtereise**  
21.02.13 und 28.02.13 und 07.03.13 und 21.03.13, Dauer 6 Tage, Inklusive aller Ausflüge und Besichtigungen, Komfort Stadthotel, Frühstück, 3 x Mittagessen, Deutsch sprechende Reiseleitung, € 999,-

**Istanbul – Stadt auf 2 Kontinenten, Nonstopflug ab Nürnberg**  
25.04.13 und 08.05.13 und 26.09.13 und 10.10.13, Dauer 4 Tage, Übernachtung in der Altstadt gelegenes 4 Sterne Hotel, Deutsch sprechende Reiseleitung inkl. umfangreiches Besichtigungsprogramm und Bootsfahrt auf den Bosphorus, Frühstücksbuffet im Hotel € 499,-

**Barcelona inkl. aller Besichtigungen, Lufthansa ab Nürnberg**  
03.05.13 und 23.05.13, Dauer 5 Tage, 4 Übernachtung im zentral gelegenen 4 Sterne Hotel, Eintrittsgelder, Deutsch sprechende Reiseleitung, Softdrinks in der Minibar, Frühstück im Hotel € 699,-

**Preishammer! China inkl. 4-tägiger Yangtze Flussreise**  
Unterbringung in First Class Hotels & First Class Schiff  
Peking - Große Mauer - Xian - Terrakotta Armee - Wuhan - Shanghai  
Inkl. aller Ausflüge und Besichtigungen, Fahrt mit dem Transrapid, Deutsch spr. Reiseleitung, Eintrittsgelder, 28.02.- 12.03.12, € 1599,-

**Eine faszinierende Reise zum absoluten Spitzenpreis**  
**Reisespecial – Flug mit A380 – Dubai Städtereise**  
11.04.13, Dauer 6 Tage, Top Stadthotel in Dubai, Stadtrundfahrt mit allen High-Lights, Tagesausflug Abu Dhabi, Tagesausflug an die Ostküste, Deutsch sprechende Reiseleitung, und vieles mehr € 1199,-

**Florida & Karibikkreuzfahrt Special – Top Reisezeit**  
Miami – St. Thomas – Antigua – Tortola – Bahamas – Miami  
Kreuzfahrt mit nagelneuem Luxusliner & 6 Nächte im Hotel RIU Florida Beach am Traumstrand von Miami Beach  
18.01.13 und 01.03.13, Dauer 16 Tage, Flug ab Nürnberg Lufthansa

**Ein Riesen-Leistungspaket im Reisepreis enthalten**  
Bitte ausführliche Reisebeschreibung anfordern p.P. € 2489,-  
**Anmeldeschluss für die Florida- & Karibikreise ist 08.10.12**

\*\*\*\*\*  
**Weitere fantastische Reisen im Sonderreisenkatalog 2013**

**REISEBÜRO Zirndorf Fürth Oberasbach BRÜCK**  
09 11-60 20 69 09 11-74 38 83 09 11-60 21 71